

# GŁOS ZIEMI BIAŁOSTOCKIEJ

JEDYNA GAZETA REGIONALNA WOJEWÓDZTWA BIAŁOSTOCKIEGO

Wychodzi codziennie oprócz dni poświęconych.

Rok II

Redaktor naczelny: JAN WALEWSKI  
Redakcja i Administracja: Św. Rocha Nr. 3. tel. Nr. 10-06 i 2-73.

Nr. 130 (201)

## Pod adresem zaślepionych...

Na marginesie zagranicznych ekscesów przeciwko Kościołowi Katolickiemu

Białystok, 10 czerwca

Wiadomość o niesłychanie brutalnym wybruku litewskiego rządu w stosunku do nuncjusza papieskiego, którego odwołano do granicy pod eskortą policji, odezwiwe się z pewnością w Polsce echem przyciem i bolesnym.

Stalo się to w kraju, który Chrystus przyjął z rąk Polski i który z Polską przez tyle wieków związany był węzłami wspólnej państwowości, kultury i wiary. Lud litewski jest niewątpliwie, szczerze katolicki i do Kościoła mocno przywiązany. Ale rządzące obecnie w Litwie kowieńskie czynniki, od prezydenta Smetony poczynając, to wychowanek Moskwy, zarażeni nawpół bolszewickim duchem radykalizmu rosyjskiego. Wzrosła w atmosferze nienawiści do polskości i katolicyzmu, a pochwytywszy władzę w swe ręce w oparciu na takich radykalizowanych elementach społeczeństwa litewskiego, pozwalają sobie na brutalne wybruki w stosunku do przedstawiciela Głowy Kościoła Katolickiego, ufnego w protekcję bolszewickiej Rosji i protestanckich Niemiec. Uczucia ludu litewskiego nie są brane w rachubę przez chwilowych władców Litwy kowieńskiej, po dyktatorsku sprawujących swą władzę.

Kościół Katolicki przeżywa naogół ciężką chwilę. Wiem, co się dzieje w Rosji sowieckiej. Niedawno właśnie pisma doniosły o dalszym rozszelaniu księży katolickich w szeregu miejscowości. W Hiszpanii niedawno jeszcze dymili zgłuszca kościołów i klasztorów, a obawiać się należy, że było to jedynie preludium do dalszych wypadków, w których Kościół Katolicki wystawiony będzie na najcięższe próby.

W Meksyku minęły ostre objawy prześladowań katolików, ale Kościół nie odzyskał tam swych praw ani znaczenia. W Italii widzimy nową recydywę zatargu faszyzmu z Papieżem. Stosunki pomiędzy Watykanem a rządem faszystowskim są właściwie zerwane i trudno przewidzieć ich rychłą naprawę. Chodzi o rzeczy doniosłe, zasadnicze: — toczy się walka pomiędzy Państwem a Kościołem o wpływ na wychowanie młodych pokoleń. We Francji nie zanosi się na jakąkolwiek zmianę na korzyść Kościoła Katolickiego. Rządy i kierownictwo opinii znajdują się w ręku żywiołów laicyzacyjnych, mniej lub więcej wrogo usposobionych w stosunku do Kościoła Katolickiego. Jakby uzupełnieniem obrazu stanu krytycznego w jakim znajdują się stosunki Kościoła w krajach katolickich, przychodzi obecnie brutalny afront litewskiego króla, wyrządzony wystawnikowi Papieża.

Na ten tło ogólne, jakże jasrawo i dla Kościoła Katolickiego dodatnio odbijają stosunki w Polsce.

Właśnie obecnie toczy się sprawa o zwrot mienia kościelnego, skonfiskowanego niegdyś przez zaborców.

Na kierownictwo szkolnictwa powszechnego wywiera bezpośredni wpływ kapłan katolicki jako wiceminister oświaty ks. Zongolowicz.

O jakimkolwiek „prześladowaniu“ Kościoła Katolickiego niema, oczywiście, mowy. Kościół Katolicki znajduje w Polsce stanowisko przodujące wśród innych wyznań nie tylko w przepisach Konstytucji, nie tylko w świadomości i uczuciach mas ludowych, ale również w całej praktyce władz państwowych.

Tym większym fałszem brzmią więc wrzaski i okrzyki „rękomej „trwogi“ o losy Kościoła Katolickiego w Polsce, jakie z pobudek politycznych rozlegają się i teraz jeszcze w obozie politycznym, używającymi nazwy: „narodowego“.

Ale większym jeszcze dysonansem brzmią takie wystąpienia, jak niedawno enuncjacje ks. arcybiskupa obrządku ormiańskiego Teodorowicza z okazji 10-lecia powstania na Górnym Śląsku. Pewna — na szczęście — nieliczna część duchowieństwa katolickiego w Polsce nie może wyzwoleć się z podsupremacji polityków opozycyjnych. Pojawiają się w prasie artykuły, zaprzeczające Państwu prawa ingerencji w sprawy nauczania i wychowywania dziatwy i młodzieży —

## W Warszawie wybuchł nagle strajk pracowników tramwajów

Zatarg w warsztatach — Pobicie inż. Kwiatkowskiego — Zamknięcie warsztatów — Hasło strajku — Możliwość przyłączenia się do strajku pracowników autobusów i elektrowni — Zatargi z policją — Rozbicie wieca PPS-Frakcji Rewolucyjnej — Autobusy kursują pod osłoną policji

(Telefonom od własnego korespondenta).

WARSZAWA 9.VI. Niespodziewanie wybuchł w Warszawie strajk tramwajowy. Tramwaje kursowały do godziny 10 rano, potem rzucone zostały do powrotu wszystkich wozów do remiz.

Powodem tego strajku jest zatarg jaki trwa od 10 dni w warsztatach tramwajowych na tle tak zwanej normalizacji prae, która w porozumieniu z dyrekcją wprowadzić usi-

lował inż. Kwiatkowski. P. Kwiatkowski robotnicy wczoraj pobili w wyniku czego we wtorek rano dyrekcja zamknęła warsztaty.

Podczas masówki zwołanej przez komitet strajkowy rzucono hasło strajku, które znalazło posłuch i wkrótce liczbą strajkujących robotników warsztatowych jak konduktorów, motorowych przekroczyła 4.000

osób. Na bramach remiz tramwajowych umieszczono zawiadomienie Związku zwołujące na wiece które mają się odbyć jutro. Strajkowi patronuje PPS. dawna Frakcja Rewolucyjna.

Przypuszczają że w dalszym ciągu strajk rozszerzy się także i na autobusy, a możliwe że i na elektrownię warszawską. W wielu punktach miasta dochodziło do

licznych zatargów z policją. W całym mieście zaprowadzono wzmocnione patrole piesze i konne.

O godzinie 5 popołudniu przed lokalem Frakcji Rewolucyjnej PPS. w Alejach Jerozolimskich, zgromadzili się strajkujący tramwajarze na wiec w sprawie sytuacji wywołanej wskutek zatargu między pracownikami warsztatów tramwajowych a dyrekcją. Gdy do zgromadzenia przemawiał prezes Frakcji grupa komunistycznych tramwajarzy zrzuciła go z trybuny i więc rozbiła. Następnie komunistyczny tramwajarz udali się na róg Alei i Brackiej, by tam na przystankach autobusowych terrorem zmusić obsługę autobusów do unieruchomienia miejscowych linii autobusowych. Zawiadomiona policja konna i piesza natychmiast zjawila się w Alejach i tłum rozproszyła, by niedopuszczyć do jakiegokolwiek terroru ze strony strajkujących tramwajarzy wobec pasażerów i obsługi autobusów. Na wszystkich przystankach ustawiono posterunki policyjne, jak również policjanci znajdują się na platformach autobusowych.

## PRZEDWCZESNE WIADOMOŚCI

Plotka dziennikarska upatrzyła już kandydata na I-go wiceministra Spraw Wojsk.

(Telefonom od własnego korespondenta).

WARSZAWA 9.VI. W związku z mającą nastąpić w najbliższym czasie zmianą na stanowisku pierwszego wiceministra Spraw Wojskowych pojawiają się w prasie polskiej

czarzą to nowe pogłoski wymieniane coraz to inne nazwiska wyższych generałów, rzekomo upatrzone na stanowisko po p. gen. Konarzewskim. Dowiadujemy się, że pogło-

ski ten nie są oparte jak dotychczas na żadnych realnych podstawach. Wiceminister Konarzewski będzie jeszcze pewien czas pełnić nadal swoje funkcje.

Wybór następcy zależy wyłącznie od decyzji p. Ministra Spraw Wojskowych, który ze swymi postanowieniami w tym kierunku nikomu się nie zwierzał. Wszelkie więc wiadomości na ten temat nie odpowiadają prawdzie.

## Nuncjusz papieski wyjeżdżał z Kowna pod silną eskortą policji

KOWNO. Nuncjusz papieski Bartłomiej opuścił wraz ze swoim zastępcą Faidutti'm Kowno.

Na wyraźne życzenie rządu litewskiego nuncjusz odbył podróż do granicy

Za nielegalne przekroczenie granicy

PILA, 9.VI. (PAT.) Żandarmerja w Drezdenu aresztowała w ciągu maja 35 osób, które nielegalnie przekroczyły granicę do Niemiec. Po ukaraniu zostały one wydalone z Niemiec.

niemieckiej w Ejdkunach w samochodzie. Wyjazd koleją został nuncjuszowi zabroniony w obawie, aby na dworcu nie doszło do manifestacji na rzecz nuncjusza ze strony zwolenników stronnictwa chrześcijańskiej demokracji, pozostającego w opozycji do obecnego rządu.

W drodze z Kowna do Ejdkun towarzyszyli nuncjuszowi kilku duchownych z kurji biskupiej w Kownie.

Orszak samochodowy nuncjusza był eskortowany przez automobil obsadzony policją.

## Kurtuazyjne depesze ministrów niemieckich

LONDYN 9.VI. (PAT) Opuszczając Londyn kancierz Briening przesłał do Mac Donalda depesze, w której zaznacza, że pragnie szczerze podziękować za miłą gościnę i zapewnić premiera angielskiego w swoim i ministra Curtiusa imieniu, że będzie zawsze wspominał z wdzięcznością przyjemne dni spędzone w pięknym kraju oraz serdeczne przyjęcie zgotowane im przez rząd i naród angielski. Minister Curtius przesłał depeszę Hendersonowi dziękując mu za uprzejmą gościnność i dodając, że jest niezwykle szczęśliwy, iż miał sposobność spotkać się z nim w jego własnym kraju.

Ministrowie niemieccy w Londynie



Od kilku dni bawią w Londynie: Kancierz Rzeszy Briening i niemiecki minister Spraw Zagranicznych Curtius. Gości niemieckich witali w Londynie: Premier Mac Donald i minister Spraw Zagranicznych Henderson. Na ilustracji z lewej strony kancierz Briening, z prawej — premier Mac Donald, na dworcu londyńskim

## Międzynarodowe konkursy hippiczne



Na międzynarodowych konkursach hippicznych przechodnią nagrodę Puchar Narodów zdobyła ostatecznie ekipa polska. Na ilustracji — Pan Prezydent Rzeczypospolitej wręcza puchar najlepszemu jeźdźcowi naszej ekipy mjr. Trenkwałdowi.

## Nowy minister Skarbu stosuje wydatne ulgi dla rolnictwa

Obniżenie stawki procentowej kredytów rolnych

(Telefonom od własnego korespondenta).

WARSZAWA 9.VI. Jak się dowiadujemy minister Skarbu Jan Piłsudski, zarządzeniem z dnia 9 bm. obniżył znacznie oprocentowanie kredytów rozprawianych przez Państwowy Bank Rolny za pośrednictwem gminnych Kas Oszczędności, Komunalnych Kas Oszczędności a zwłaszcza za pośrednictwem organizacji spółdzielczych. Obniż-

nie stawki procentowej obowiązujące od dnia 1 lipca rb. i wynosić będzie od 1 do 1 1/2 procent. Wobec ciężkiej sytuacji finansowej, realniwa obniżenie oprocentowania pożyczek będzie dla rolników znaczną ulgą. Akcją ta jest wynikiem usprawnienia pomocy kredytowej dla rolnictwa.

## Nowa ustawa przeciwalkoholowa dostosowana jest do realnych warunków

Ustawa będzie ściśle przestrzegana — Projekt wypuszczenia wódek o słabszej mocy

(Telefonom od własnego korespondenta).

WARSZAWA 9.VI. Z dniem 1 b. m. wchodzi w życie nowa ustawa przeciwalkoholowa. Władze wykonawcze otrzymały polecenie surowego przestrzegania przepisów tej ustawy, wobec tego, że brzmienie nowych przepisów przeciwalkoholowych dostosowane jest do realnych warunków życiowych i ściśle przestrzeganie ich niewątpliwie przyczyni się do ukrócenia plag alkoholizmu. Konsekwentnie z dążeniem Rządu

do zwalczania alkoholizmu projektowane jest wypuszczenie na rynek wódek mocniejszych o niższej niż dotychczas mocy.

## 600 tysięcy dolarów zasili nasze rolnictwo

WARSZAWA, 9.VI. Jak nas informują, w tych dniach Państwowy Bank Rolny uzyskał w Powszechnym Banku Związkowym kredyt w wysokości 600000 dolarów z terminem 9-cio miesięcznym, na bardzo dogodnych warunkach. Kredyt ten zostanie przeznaczony na cele rolnicze.

## Popierajcie L.O.P.P.

Nie wspomniamy tutaj na razie o niektórych gorszących szczegółach niedawno odbytego u nas Kongresu Eucharystycznego, podczas którego niejednokrotnie zapominano o tym, że istnieje Państwo Polskie i Jego Przedstawiciele, dla których należyte czci i szacunku całe rozumne społeczeństwo nasze musi się domagać.

Niechże ci, o których mowa, nie biorą naszego dobrego serca i delikatności uczuć — za naszą słabość.

Mogą się kiedyś bowiem fatalnie na tem... omylić.

Jest to, niewątpliwie, mniejszość wśród duchowieństwa katolickiego w Polsce.

## W rocznicę pamiętnych dni gdy naród estoński zrywał pęta niewoli carskiej

TALLIN 9.VI. (PAT) Odkryto się tu poświęcenia pomnika ku uczczeniu pamięci ofiar masakry policyjnej z roku 1905 zastrzelonych na rynku w Tallinie podczas demonstracji robotniczej. Jak wiadomo obecny naczelnik Państwa Päts, który w tym czasie piastował urząd burmistrza Tallina, zmuszony był do ucieczki zagranicę,

gdyż za swą działalność polityczną został przez rosyjski sąd polowy skazany na karę śmierci. W uroczystości poświęcenia pomnika noszącej charakter bardzo poważny brał udział Päts, oraz szereg działaczy politycznych z czasów przedwojennych.

artykuły, podpisane, niestety, przez księży katolickich. Słynny jest np. w Warszawie pewien mały kościółek, w którym kapłan, zamiast z zakresu Wiary i moralności wygłasza mowy godne zatargu opozycjonistów — agitatora. Niektórzy księża usuwają się od udziału nawet w obchodach 3-go Maja, a dźwięki „Pierwszej Brygady“ budzą w nich objawy nieukrywanego niezadowolenia.

Te niepokojące i smutne objawy spotykamy również wśród pewnego odłamu kleru katolickiego w naszym województwie. Ostatnie wybory do Ciał Ustawodawczych, podczas których niektórzy księża wbrew najszlachetniejszemu ideałom Chrystusa i ze szko-

da oczywiście dla istotnych interesów Kościoła czynili ze swą działalność polityczną, gorszące widowiska nieopanowanych namiętności partyjnych — były groźnym momentem dla istniejącego stanu rzeczy. Nie mogą się one w przyszłości powtórzyć.

Znane nam są również najdokładniej (z daty, z imienia i nazwiska) fakty wręcz oburzającego nieraz ustosunkowania się niektórych kapłanów do organizacji państwowych, związanych z ideologią Budowniczego Państwa Polskiego, Marszałka Piłsudskiego.

Czy kapłani ci w swem zaślepieniu nie widzą, że w ten sposób podcinają gałąź, na której sami siedzą?







Białystok

CZERWIEC 10 ŚRODA

Dziś: Małgorzaty, Jutro: Barnaby

Przyjęcia u Pana Wojewody

Pan Wojewoda przyjął w dniu wczorajszym: p. Franciszka Reklastisa—prezesa Sądu Okręgowego w Łomży, delegatów Zarządu Stowarzyszenia Rezerwistów i b. Wojskowych w osobach p. Rogali-Koczarowski...

Ważne konferencje

Wczoraj w gabinecie służbowym p. Wojewody odbyła się konferencja pod przewodnictwem p. Wojewody w aktualnych sprawach gospodarczych przy współudziale p. F. Świtalskiego...

„Przystań” uzyskuje nowe źródła dochodu

Towarzystwo „Przystań”, prowadząc szeroką akcję opiekuńczą na terenie miasta, w poszukiwaniu środków na ten cel, zwróciła się do Starostwa Grodzkiego...

Kto staje przed Komisją Poborową

W dniu 11 bm. przed Komisją Poborową stała poborowi rocznika 1910 z terenu m. Białegostoku o nazwiskach na początkowe litery H, I, J...

Budżet wyznaniowej gminy żydowskiej

Rada gminy żydowskiej w Białymstoku uchwaliła budżet dla gminy wyznaniowej żydowskiej na rok 1931/32 w wysokości 563.688 zł. 36 groszy.

Ulica Orzeszkowej będzie uregulowana

Urząd Wojewódzki zatwierdził uchwałę Rady Miejskiej z dnia 13 listopada r. ub., dotyczącą nabycia od właściciela posesji Żbary przy ul. Orzeszkowej...

Opieczefowanie kotła parowego

Właściciel fabryki przy ul. Łąkowej № 2, S. Finkel, otrzymał z Urzędu Wojewódzkiego odroczenie, dotyczące opieczefowania kotła parowego, do 14 bm. co do którego Stowarzyszenie Dozoru Kotłów zerkało się dozoru kotła z tytułu nieuczestniczenia walegich składek.

PRZETARG

Dyrekcja Okręgowa Kolei Państwowych w Wilnie niniejszym ogłasza przetarg nieograniczony na budowę murawanej wieży ciśnienia na stacji Bohdanów

Warunki przetargu, rysunki, ślepy kosztorys, warunki techniczne i ogólne wykonania przez przedsiębiorców robot budowlanych w Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych w Wilnie są do obejrzenia w dni urzędowe od godz. 9-ej do 12-jej w Wydziale Drogowym Dyrekcji Okręgowej Kolei Państwowych w Wilnie...

Gimnazjum Koedukacyjne z prawami gimnazjów państwowych

SIENKIEWICZA 4, TEL. 11-54. Egzamin wstępny do kl. I—VII do 15 czerwca b. r.

Do podania załączny należy metrykę urodzenia, świadectwo szczenięcia ospy i ewentualnie świad. szkolne, Kancelaria przyjmuje codziennie o godz. 9—14.

Na słońce i powietrze jada dzieci kolejarzy „Ognisko Kolejowe” a Kasa Chorych

Na skutek starań Zarządu „Ogniska Kolejowego” Dyrekcja P.K.P. udzieliła pewne sumy na rzecz kolonij letnich dla dzieci, przy pomocy których to sum w dniu dzisiejszym uruchomione zostaną kolonie dla 100 dzieci w wieku od lat 5-ciu do 14-stu w miejscowości Horodnianka.

Pupilami na kolonjach opiekować się będą fachowo uzdolnione wychowawczynie.

Najlepszy jeździec zagranicą



Za najlepszą indywidualną jazdę nagrodę w postaci papierosnicy z herbem Polski przyznano kapitanowi Kirkulesco, jeźdźcowi rumuńskiemu, dostarczającego konia „Gasceny”. Jeździec ten oba nawroty przeżył bez punktów karnych.

Pan Wojewoda w trosce o los instytucji opieki społecznej

Pan Wojewoda przekazał Starostwu Grodzkiemu 3600 zł. dla instytucji opiekuńczych.

Z tej sumy „Przystań” otrzymała 3375 zł., zaś szkoła wiejsko-nieuczelniczo-przemysłowa na Antoniuku 225 zł.

Na akcję specjalnej pomocy dla bezrobotnych

Urząd Wojewódzki, Wydział Pracy i Opieki Społecznej na skutek decyzji Pana Wojewody przekazał Panu Staroście Grodzkiemu w Białymstoku 5000 zł. na akcję specjalnej pomocy dla bezrobotnych.

Grodzkiemu w Białymstoku 5000 zł. na akcję specjalnej pomocy dla bezrobotnych.

Czy za wejście do parku mogą być pobierane opłaty? Głos przeciwnika opłat -- Co powiedzą zwolennicy muzyki?

Od p. Czesława Rogowskiego otrzymujemy list z następującymi uwagami: Miasto Białystok nie należy niestety do tych miast, które mogłyby poszczycić się nadmiarem ogrodów, parków i w ogóle w dostatecznej mierze roślinnością. Obecnie w porze letniej ludność miasta wolne chwile poza codzienną żmudną pracą winna, zdaniem moim, spędzać na „lonie natury”. Przecież to jest jedyna pora w roku, gdzie człowiek pracy, bez różnicy zawodów i zajęć, może zaczerpnąć świeżego powietrza i życiodajnego słońca.

W tym celu współpracownicy stacji zakładają schwytanym ptakom aluminiowe obrączki z wyrzniętym numerem kolejnym, nazwą stacji i wypuszczają na wolność.

Ważmy teraz stosunki, jakie panują w naszym grodzie. Białystok posiada tylko dwa parki: jeden w śródmieściu, drugi na krańcach miasta. Według mego przekonania nie może wchodzić w rachubę ten ostatni, gdyż swoim położeniem (odległość) od centrum miasta nie każdemu może przemawiać do przekonania, zwłaszcza jeżeli chodzi o naszych „milusińskich”, dla których oddalenie parku 3 Maja jest za zbyt wielką przechadzką. W rezultacie najdogodniejszy dla miejscowych spacerowiczów byłby ogród im J. Poniatowskiego.

Z treści listu tego w wielu punktach nie zgadzamy się z różnymi powodami i zamieszczamy go jedynie gwoli dania

Pocóż, bracie, w mieście siedzieć...

W dniu dzisiejszym uczniowie Państwowego Gimnazjum im. Marszałka Józefa Piłsudskiego z klas młodszymi jeżdżą na 3 dniową wycieczkę do Białowieży. W wycieczce uczestniczy 50 uczniów pod opieką p. p. profesorów A. Wróbla i J. Sztachelskiego.

kontaktu ze swoimi wychowankami i otacza ich nadal swoją opieką, ocenę należy za słusznym uznaniem.

Ulice miasta mają być polewane latem

przez właścicieli nieruchomości Tak głosi okólnik Ministerstwa

Ministerstwo Spraw Wewnętrznych przelało do wszystkich podległych urzędów okólnik, w którym przypomniało o konieczności wydania zarządzeń właścicielom nieruchomości o obowiązku zamiatania i polewania wód ulic w porze letniej.

Dośćczesas zarządzenie to właściciele domów wykonują dowolnie, w rezultacie czego, na ulicach, tak przed jak i po „pokropieniu”, unoszą się tumany kurzu i kupy śmieci.

To karygodne lekceważenie zdrowia, chwytali i przodka publicznego narażenie znaleźć swój kres, gdyż winni przekroczeni zarządzenia Ministerstwa będą surowo karani przez władze administracyjne, co niechybnie wpłynie dodatnio na uspołecznienie właścicieli nieruchomości.

Advertisement for Bogactwo i dobrobyt, Zdrowie i siły, and Jerzego Dąbrowskiego w Ostrołęce. Includes details about lottery tickets and health products.

o nową książkę telefoniczną List do Redakcji Polska Akcyjna Spółka Telefoniczna, Zarząd Telefonów Białostockich, Białystok, Warszawa 13. Szanowny Panie Redaktorze! Z uwagi na wzmiankę w Nr 127 „Głosu Ziemi Białostockiej” pod tytułem „o nową książkę telefoniczną” przesyłam wyjaśnienie.

Z dnia i nocy Z codziennego rejestru pożarów \* We wsi Zajezierce w gm. Zabłudów powstał za niewiadomej przyczyny pożar w zabudowaniach Jana Łukaszczyka.

Jak należy badać zwyczajne ptaków wędrownych Stacja Badania Wędrownych Ptaków w Warszawie zwraca się z apelem do naukowców i miłośników ptactwa.

TEATR „PALACE” Czwartek 11 czerwca Premiera! NARZECZONA Z DACHU Komedja w 3-ach aktach George'a Middletona i Stuart'a Oliviera.

FORTEPIAN krótki, w stanie dobrym i PLAC około 150 sąż. kw. przy ul. Czystej 32 i Poleskiej — do sprzedania. Dowiedzieć się: Artyleryjska 4 m. 6. 427-3

J. ZYLBERSZTEJN Sienkiewicza 12, tel. 8-32 Poleca: artykuły optyczne, chirurgiczne, aparaty fotograficzne, plóra wleczne i wyroby stalowe ostre po cenach fabrycznych

Konto P. K. O. Nr. 68425.

Redaktor przyjmuje od godz. 12-13; telefon № 2-73 Redakcja czynna od godziny 12-14 i od 19-21 Telefony Redakcji: dzienny — 10-06. nocny — 2-73. Rękopisów redakcja nie zwraca. CENA PRENUMERATY: miesięcznie z odnośnikiem do domów, lub przesyłką pocztową — 4 zł.